

GESTIONE DELLA VETRINA

Gestire la propria vetrina in sportindustry.com è estremamente semplice, grazie alla comoda ed intuitiva interfaccia web potete modificare, o aggiungere, dati direttamente dal browser, tutti i contenuti e le schede prodotto sono gestibili ed editabili direttamente dalla vostra vetrina azienda.

Per procedere alle modifiche è **necessario innanzitutto essere "proprietari"** della vetrina. Se avete fatto richiesta di inserimento per una nuova azienda siete già proprietari. Se invece la vostra azienda è presente nel database dovete fare la richiesta utilizzando l'apposito collegamento raggiungibile dalla vetrina azienda. **A**

Per procedere **dovete essere registrati al portale**, potete effettuare la registrazione cliccando sul collegamento "registrati" visibile sulla barra in alto. **B**

Compilato il form di registrazione riceverete in brevissimo tempo una email di conferma attivazione account, se non doveste riceverla consigliamo di controllare anche nella cartella "posta indesiderata" che la mail non sia stata intercettata dai filtri anti-spam. Completata la procedura di registrazione dovete **effettuare il login** utilizzando i campi appositi presenti sulla barra. **B**

Eseguito il login, cercate il nominativo della vostra azienda, accedete al dettaglio ed effettuate la richiesta. Riceverete un'email di conferma quando la procedura di attivazione "proprietà" sarà conclusa.



The screenshot shows the Sport Industry Directory website. At the top, there is a navigation bar with links to various forums and a login/register section. The main header features the site's logo and a banner with the text "La directory delle aziende e dei prodotti italiani dello sport, del fitness, della piscina e del benessere". Below the banner, there are three main buttons: "Ricerca avanzata", "Cerca per categoria", and "Inserisci un'azienda". The central part of the page displays a company profile for "NOME AZIENDA nome 2". This profile includes fields for "Sede principale", "Telefono", "Numero verde", "Mobile", and "Fax". It also lists the company's type (Impresa, Distributore, Produttore) and the categories it belongs to. On the right side of the profile, there are three buttons: "Aggiungi a preferiti", "Correlati a questa azienda", and "Contatta l'azienda". At the bottom of the profile, there is a blue banner with the text "Sei il proprietario di questa azienda? Registrati e richiedi la gestione di questa vetrina!". A red arrow labeled "A" points to this banner, and a blue arrow labeled "B" points to the "Registrati" link in the top navigation bar.

PAGINA PERSONALE

Effettuato il login accedere alla propria “**pagina personale**” cliccando sul collegamento che comparirà sulla barra in alto. **C**

Nella vostra pagina troverete il collegamento alla azienda (o aziende) da voi gestite, cliccate sul dettaglio per accedere alla vostra vetrina. **D**

The screenshot shows the user profile page of the Sport Industry Directory. The page layout includes a top navigation bar with various site links, a main header with the site logo and a welcome message, and several sections for managing the user's profile and business listings. Callouts A through H highlight specific features:

- A**: Points to the "Pagina personale" link in the top navigation bar.
- B**: Points to the "Benvenuto Azienda TEST" message.
- C**: Points to the "Administra profilo" button.
- D**: Points to the "Vai al dettaglio" button for the managed company.
- E**: Points to the "Inserisci un'azienda" button.
- F**: Points to the "FAVORITI" section header.
- G**: Points to the "Ricerca salvata 3" entry in the "RICERCHE SALVATE" section.
- H**: Points to the "Richiesta preventiva" button.

In questa pagina inoltre troverete:

il vostro profilo, dove avrete la possibilità di gestire i vostri dati personali di registrazione e di cambiare l'email o la password; **E**

il collegamento per aggiungere un eventuale altra azienda; **F**

l'elenco delle ricerche salvate nella "ricerca avanzata"; **G**

l'elenco delle aziende che avrete aggiunto ai favoriti durante la navigazione. **H**

EDITARE I CONTENUTI DELLA VETRINA

Entrati nella vostra vetrina, per editare i contenuti delle diverse sezioni, dovete cliccare sul bottone con la matita visibile a destra nelle intestazioni delle diverse sezioni. 



Una volta entrati nell'editor della sezione, per un aiuto nella compilazione, cliccate sul bottone "help" visibile sulla sinistra del titolo. 





EDITOR ANAGRAFICA AZIENDA E CATEGORIE

DATI GENERALI ①

Nome: esempio "NOME AZIENDA"

Nome 2: esempio "di Rossi Mario", "by Altra Azienda", etc.

TIPOLOGIA

Distributore: distributore esclusivo, grossista

Produttore: chi fabbrica prodotti (i costruttori e chi fornisce servizi - es: software - non sono Produttori ma Imprese).

Rivenditore: dettaglianti, imprese che rivendono anche prodotti di altri

Impresa: costruttori, manutentori, installatori, fornitori di servizi, progettisti etc

LOGO AZIENDALE ②

Cliccare sul collegamento "**carica immagine**" per caricare l'immagine del logo aziendale. Si aprirà una nuova finestra, cliccare sul pulsante "sfoglia" e cercare l'immagine (JPEG o GIF) nelle cartelle del proprio computer.

SEDI ③

È possibile aggiungere eventuali **altre sedi** cliccando sul bottone blu in basso a sinistra. 

Specificare il nome della sede (es: "sede commerciale" se con la stessa denominazione, o il nome proprio se diverso) e la tipologia. Specificare i dati di quale sede si vogliono avere visibili nella scheda anagrafica della vetrina selezionando il flag "**Sede principale**". ④

I dati delle altre sedi saranno visibili solo cliccando sul collegamento presente nella scheda.

DATI PER CONTATTO ⑤

Specificare il nome della persona a cui fare riferimento per eventuali comunicazioni e l'indirizzo email sul quale si vogliono ricevere le email di contatto dal sito.

DATI DESCRITTIVI

CATEGORIE ⑥

Scegliere, cliccando sul **bottone verde**, le **categorie merceologiche** nelle quali richiedere l'inserimento. Si aprirà una finestra con un elenco espandibile, cliccando sulle quattro voci delle macro aree saranno visibili le categorie contenute. Cliccando sulle singole categorie si potranno **scegliere le sottocategorie da spuntare**.

Per le aziende con vetrina Standard l'inserimento è limitato a 4 categorie con la possibilità di scegliere tutte le sottocategorie in esse contenute. Non saranno approvate dalla redazione le richieste di inserimento in categorie non ritenute di pertinenza.

DESCRIZIONE BREVE ⑦

Inserire una descrizione breve (max 200 caratteri) della propria azienda, evitare frasi promozionali del tipo: "l'azienda n°1 del settore" limitandosi ad una descrizione letterale dell'attività svolta.

è possibile inserire testi anche in Inglese e Spagnolo per una migliore visibilità internazionale

ZONA OPERATIVA ⑧

Inserire la zona in cui si opera, ad esempio: Lombardia e regioni limitrofe, Milano e provincia, tutto il territorio nazionale, Italy and Europe

DATI DI FATTURAZIONE ⑨

Solo per aziende inserzioniste, inserire i dati per la fatturazione.

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ⑩



La **directory** delle aziende e dei prodotti italiani dello sport, del fitness, della piscina e del benessere

DATI GENERALI

[TORNA INDIETRO](#)

1

Nome azienda*:

Nome di:

Persona giuridica: ☐ Snc ☒ Sas ☐ Spa ☐ Srl ☐ Srl SU ☐ Saa ☐ Sapa ☐ Sc ☐ Scs ☐ Scrl ☐ Scrl ☐ Scrl ☐ Nessuna ☐ Altro

Tipologia: ☒ Distributore ☒ Produttore ☐ Rivenditore ☒ Impresa

Azienda certificata: ☐

P.IVA:

e-mail istituzionale: e-mail 2: e-mail 3:

sito web: sito web 2: sito web 3:



2

3

SEDI

nome sede: [Elimina sede](#)

Tipologia: ☐ Ammin. ☐ Commerciale ☒ Legale ☐ Fiscale ☐ Operativa ☐ Altro

nazione: regione*: sede principale: ☒ [4](#)

comune*: località/frazione: provincia*: CAP:

indirizzo: n° civico:

telefono*: telefono 2: fax:

mobile: mobile 2: numero verde:

[Aggiungi sede](#)

5

DATI PER CONTATTO

referente contatto: e-mail referente:

DATI DESCRITTIVI

6

Seleziona categoria: [Categorie](#) Categorie selezionate

7

descrizione breve italiana: descrizione breve inglese: descrizione breve spagnolo:

8

Zona Operativa:

9

DATI DI FATTURAZIONE

Stato: Regione: Provincia:

Città: Frazione: C.A.P.:

Indirizzo: n. civico:

P.IVA:

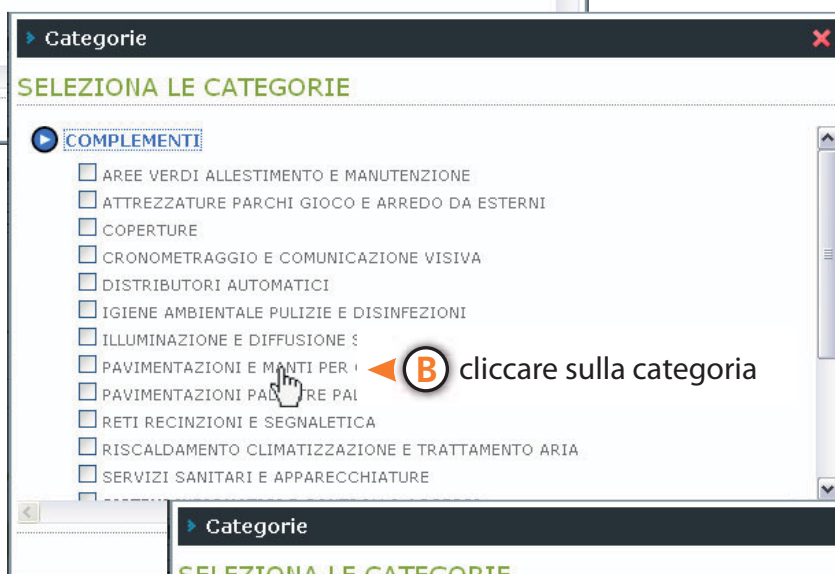
[Annulla](#)

[Salva](#)

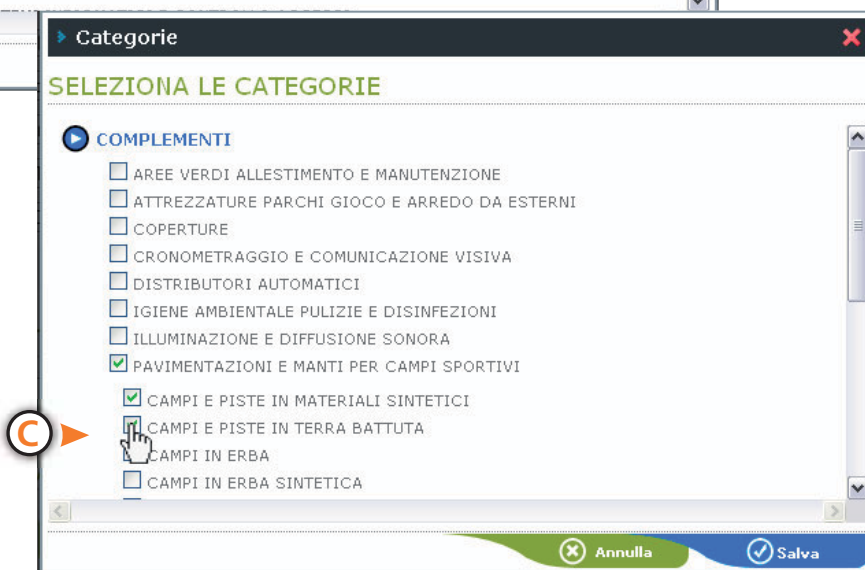
10

6

SELEZIONARE LE CATEGORIE MERCEOLOGICHE



spuntare le sottocategorie



cliccare sul bottone "Salva"





EDITOR PRESENTAZIONE

Inserire qui il testo di presentazione della vostra azienda, è possibile personalizzare e formattare il testo inserito usando gli strumenti a disposizione nella barra dell'editor: Stile, Colore, Grassetto-Corsivo-Sottolineato. **1**
La directory di sportindustry.com è internazionale, per cui è previsto l'inserimento del testo in tre lingue: **Italiano, Inglese e Spagnolo**, è presente un campo di testo per ogni lingua con un limite di 2500 battute. **2 3 4**
È possibile inserire un'immagine, cliccando sul collegamento "**carica immagine**" si aprirà una nuova finestra, cliccare sul bottone "sfoglia" e cercare nelle cartelle del proprio computer l'immagine da caricare. **5**

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA **6**

Nome azienda: NOME AZIENDA

2 Italiano:

Stile

1

PRESENTAZIONE AZIENDA

la presentazione è inseribile in 3 lingue: ITALIANO - INGLESE - SPAGNOLO

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Nullam tristique eros at velit tempor egestas. Praesent nisi mi, gravida et iaculis vel, venenatis ut erat. Vivamus cursus sem in dui facilisis volutpat. Sed magna sem, lacinia eu hendrerit sed, sollicitudin a justo. Nulla facilisi. Duis vestibulum, magna id venenatis tristique, augue ligula adipiscing arcu, vel sollicitudin leo nulla id sapien. Nullam posuere scelerisque scelerisque.

Phasellus egestas venenatis nulla, vitae sagittis mi interdum at. Proin condimentum aliquam commodo. Nulla sodales massa non orci interdum at vestibulum est rhoncus. Donec nec tortor

Caratteri rimanenti 164

3 Inglese:

Stile

Caratteri rimanenti 2500

4 Spagnolo:

Stile

Caratteri rimanenti 2500

Immagine

5

CARICA IMMAGINE

6

⌫ Annulla ⌵ Salva



CONFIGURA

È possibile inviare direttamente un massimo di 4 video, i video inviati verranno caricati nel canale Sportindustry di You Tube. Nella vostra vetrina sarà però visibile una sola anteprima video, gli altri video saranno visibili solo cliccando sui collegamenti testuali visibili a fianco del video principale. ①

FASE 1

Nel box in basso cliccare sul bottone "**carica file**", selezionare nel proprio computer i video da inviare e una volta terminato cliccare su "**Invia files**" ②

FASE 2

Caricati i file desiderati cliccare sul bottone con la matita per aggiungere il titolo e la descrizione testuale del video. ③

FASE 3

Scegliere quale video rendere visibile, con anteprima, nella vostra vetrina spuntando l'apposita casella "Video on line" ④

FASE 4

La redazione si occuperà dei passaggi successivi, una volta terminate le procedure interne i video saranno visibili nella vetrina. L'operazione potrebbe richiedere qualche giorno.

Raggiunto il limite di video caricati (4) se volete aggiungerne un'altro dovete cancellare uno di quelli già caricati. Cliccate sul bottone  per cancellare il video desiderato e poi procedete ad inviarne uno nuovo. ③

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ⑤

VIDEO



video inserito sul canale sportindustry in You Tube

Phasellus egetas venenatis aulla, vitae sagittis in interdum et. Proin condimentum aliquam commodo. Nulla sodales massa non eros interdum at vestibulum est rhoncus. Donec nec tortor odio. Nulla ultricies ante a tortor volutpat semper. Sed ultricies sodales eros. Duis vitae lorem nisi, a vulputate est. Vestibulum suscipit viverra eleifend. Suspendisse aliquet, libero et sollicitudin accumsan, nullamagna euismod dui, volutpat feugiat orci est non males. Ut eleifend erat feugiat nunc mattis nulla.

Altri video

VIDEO 2

VIDEO 3

1

IlNuovoClub.it PiscineOggi.it HomeWellness.it FitnessTrend.com SportIndustry.com ForumClub.it ForumPiscine.it

ecompanel Azienda TEST Pagina personale Esci

sport industry directory

La **directory** delle aziende e dei prodotti italiani dello sport, del fitness, della piscina e del benessere

CONFIGURA

TOPPIA INDIETRO

Video on line
(Puoi selezionare al massimo 3 file)

FORUM PISCINE 200...

ForumClub 2010. Inte...

Puoi caricare ancora 1 files.

Carica file

Annulla Salva

2 3 4 5



EDITOR SCHEDE PRODOTTI

CONFIGURA PRODOTTI

È possibile inserire un numero illimitato di schede prodotto ma a seconda del profilo scelto sarà possibile renderne visibili, nella vetrina, solo un dato numero.

FASE 1

Cliccare sul bottone **"aggiungi prodotto"** ①

FASE 2

Compilare la scheda con i campi richiesti:

DATI GENERALI

Per caricare la foto cliccare sul bottone **"sfoglia"** e cercare nelle cartelle del proprio computer l'immagine da caricare. Il peso massimo delle foto non può superare i 10MB. ②

Nome prodotto: (richiesto)

Marchio: (facoltativo)

Modello: (consigliato)

Nome azienda produttrice: (consigliato)

Prezzo indicativo: (facoltativo)

CATEGORIE ③

Scegliere, cliccando sul bottone verde, la categoria merceologica nella quale inserire il prodotto. Si aprirà una finestra con un elenco espandibile, cliccando sulle quattro voci delle macro aree saranno visibili le categorie contenute. Cliccando sulle singole categorie si potrà scegliere la sottocategoria da spuntare. Cliccare sul bottone "Salva" per terminare l'operazione.

DESCRIZIONE GENERALE

Inserire il testo descrittivo del prodotto. Inseribile in Italiano, Inglese e Spagnolo. Massimo 1000 battute.

DESCRIZIONE TECNICA

Inserire il testo descrittivo delle caratteristiche tecniche del prodotto. Inseribile in Italiano, Inglese e Spagnolo. Massimo 1000 battute.

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ④

FASE 3

Spuntare l'apposita casella, nell'elenco prodotti, per rendere visibile il prodotto nella vetrina. ⑤

Se si è raggiunto il numero massimo di prodotti visibili deselezionare eventualmente la casella di un altro prodotto.

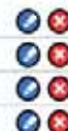
PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ⑥

CONFIGURA PRODOTTI

TORNA INDIETRO

Scegli quali prodotti rendere visibili nella tua vetrina:
(massimo 24 prodotti selezionabili)

- ☒ Nome prodotto 1
- ☒ Nome prodotto 2
- ☒ Nome prodotto 3
- ☒ Nome prodotto 4



5

1

Aggiungi prodotto

Annulla Salva

6

DATI GENERALI

TORNA INDIETRO

Nome prodotto*:

Marchio: Modello:

Nome azienda produttrice:

Prezzo indicativo:

IVA: ☒ Inclusa ☐ Non inclusa

Stiglia

2

DATI DESCRITTIVI

Selezione categorie **Categorie**

Descrizione generale

Italiano:

caratteri rimanenti 1000

Inglese:

caratteri rimanenti 1000

Spagnolo:

caratteri rimanenti 1000

Descrizione tecnica

Italiano:

caratteri rimanenti 1000

Inglese:

caratteri rimanenti 1000

Spagnolo:

caratteri rimanenti 1000

Categorie

SELEZIONA LE CATEGORIE

- ☒ COMPLEMENTI
- ☐ PISCINE
- ☐ SPORT E FITNESS
- ☐ WELLNESS

Categorie

SELEZIONA LE CATEGORIE

☒ COMPLEMENTI

- ☐ AREE VERDI ALLESTIMENTO E MANUTENZIONE
- ☐ ATTREZZATURE PARCHI GIOCO E ARREDO DA ESTERNI
- ☐ COPERTURE
- ☐ CRONOMETRAGGIO E COMUNICAZIONE VISIVA
- ☐ DISTRIBUTORI AUTOMATICI
- ☐ IGIENE AMBIENTALE PULIZIE E DISINFEZIONI
- ☐ ILLUMINAZIONE E DIFFUSIONE SONORA
- ☐ PAVIMENTAZIONI E MANTI PER CAMPI SPORTIVI
- ☐ PAVIMENTAZIONI PAVIMENTI PALAZZETTI E FITNESS CLUB
- ☐ RETI RECINZIONI E SEGNALETICA
- ☐ RISCALDAMENTO CLIMATIZZAZIONE E TRATTAMENTO ARIA

Categorie

SELEZIONA LE CATEGORIE

☒ COMPLEMENTI

- ☐ AREE VERDI ALLESTIMENTO E MANUTENZIONE
- ☐ ATTREZZATURE PARCHI GIOCO E ARREDO DA ESTERNI
- ☐ COPERTURE
- ☐ CRONOMETRAGGIO E COMUNICAZIONE VISIVA
- ☐ DISTRIBUTORI AUTOMATICI
- ☐ IGIENE AMBIENTALE PULIZIE E DISINFEZIONI
- ☐ ILLUMINAZIONE E DIFFUSIONE SONORA
- ☒ PAVIMENTAZIONI E MANTI PER CAMPI SPORTIVI
- ☒ CAMPI E PISTE IN MATERIALI SINTETICI
- ☐ CAMPI E PISTE IN TERRA BATTUTA
- ☐ CAMPI IN ERBA
- ☐ CAMPI IN ERBA SINTETICA

Annulla Salva

4



EDITOR GALLERIA FOTOGRAFICA

È possibile caricare una massimo di 20 immagini, il formato è JPEG/JPG con risoluzione per web (72 dpi) in RGB (Le foto per stampa in quadricromia CMYK non sono adatte al web), peso massimo 10MB.

Le misure consigliate sono: 900 pixel di larghezza (foto orizzontali) e 700 pixel di altezza (foto verticali)

FASE 1

Cliccare sul bottone "**carica file**", scegliere sul proprio computer le foto da caricare (per caricamenti multipli tenere premuto il tasto "ctrl" e cliccare sui file prescelti) **1**

FASE 2

Per annullare il caricamento di una o tutte le immagini, cliccare "**annulla l'upload**". **2**
Terminata la selezione dei file cliccare sul bottone arancione "**invia file**". **3**

FASE 3

(opzionale) Cliccare sul bottone con la matita per editare il titolo della foto. Per eliminare una foto inserita cliccare sul bottone rosso. **4**

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARRE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA **5**





EDITOR MARCHI

LISTA MARCHI

Selezionare i marchi se presenti nella lista. ①

Per scorrere la lista potete anche usare i bottoni alfabetici ②

Se il marchio desiderato non è presente utilizzare l'apposito servizio per segnalarlo alla redazione.

Scrivete il nome del marchio nell'apposito spazio e cliccate "suggerisci l'inserimento". ③

Se la redazione avesse difficoltà a reperire l'immagine del marchio vi contatterà per ulteriori informazioni. ④

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ⑤



The screenshot shows the 'LISTA MARCHI' (List Brands) page of the Sport Industry Directory. At the top, there's a navigation bar with various links and a 'kompanel' logo. Below this is a banner with the text 'La directory delle aziende e dei prodotti italiani dello sport, del fitness, della piscina e del benessere'. A success message states 'Il modulo informazioni è stato inviato con successo.' (The information form was sent successfully).

The main section is titled 'LISTA MARCHI' and features a 'Torna indietro' (Go back) button. Below the title is a row of 26 alphabetical buttons (A-Z) for filtering the list. A red arrow points to the 'A' button. The list itself is organized by letter, with sections for 'A', 'B', and 'C'. Under 'A', there are checkboxes for 'AQUABOT', 'ART DECO PISCINE', 'AQUACAL', 'ATOMIC', and 'ARC'TERYX'. Under 'B', there's 'RAYROL'. Under 'C', there's 'Cartiglione Relax' and 'CORRISCORRI'. A red arrow points to the 'AQUABOT' checkbox.

At the bottom of the list, there's a section titled 'Seleziona marchi' (Select brands) with the text 'AQUABOT, ART DECO PISCINE'. Below this, a message says 'Un marchio trattato dalla tua azienda non è presente nell'elenco? Scrivi il nome' (A brand handled by your company is not in the list? Write the name) followed by a text input field labeled 'NOME MARCHIO' and a 'Suggerisci l'inserimento' (Suggest the insertion) button. A red arrow points to the input field.

At the very bottom, there are two buttons: 'Annulla' (Cancel) and 'Salva' (Save). A red arrow points to the 'Salva' button.

The footer contains copyright information, a disclaimer, and links for 'Info', 'per gli utenti' (for users), and 'per le aziende' (for companies).

EDITOR AZIENDE CORRELATE

CONFIGURA AZIENDE CORRELATE

FASE 1

Per correlarsi con un'azienda ricercare il nome nella directory, accedere alla sua vetrina e cliccare sull'apposito collegamento (in rosso di fianco alla scheda anagrafica). ①

FASE 2

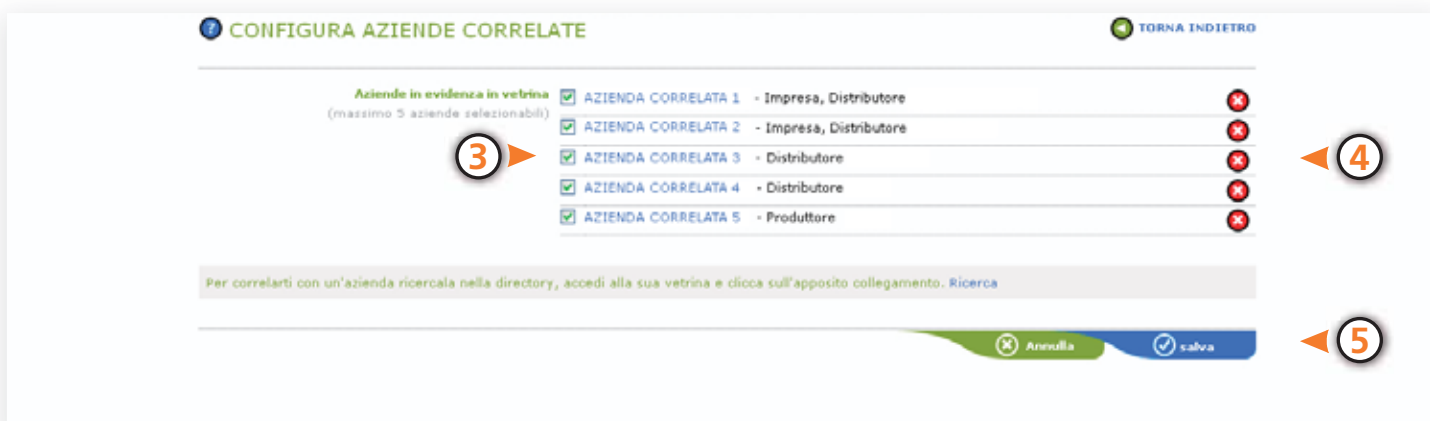
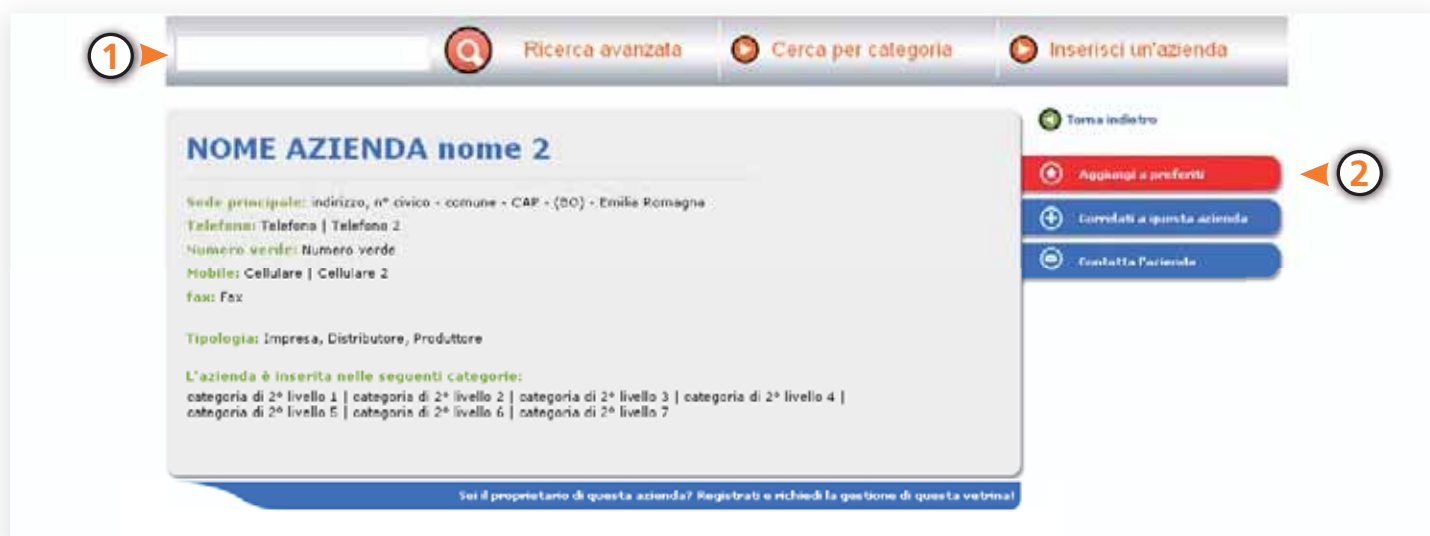
Tornare alla propria vetrina, entrare nell'Editor della sezione. ②

Selezionare le aziende che si vogliono rendere visibili nella propria vetrina (massimo 5). ③

Per sospendere la correlazione deselezionare la casella.

Per eliminare definitivamente la correlazione con un'azienda cliccare sul bottone rosso. ④

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA ⑤





EDITOR DOCUMENTI

CONFIGURA ALLEGATI

È possibile caricare fino a 10 documenti, il formato suggerito è il PDF ma tuttavia è possibile caricare anche file di word. Solo 5 documenti saranno però visibili nella vetrina.

FASE 1

Cliccare sul bottone "carica file", scegliere sul proprio computer i file da caricare (per caricamenti multipli tenere premuto il tasto "ctrl" e cliccare sui file prescelti). **1**

FASE 2

Terminata la selezione dei file cliccare sul bottone arancione "invia file". **2**
per interrompere o cancellare il caricamento di un file cliccare su "annulla l'upload". **3**

FASE 3

Nell'elenco documenti cliccare sul bottone con la matita per editare il titolo del documento. Nel caso non effettuaste questo passaggio il titolo visibile nella vetrina sarà il nome del file caricato. **4**
Per eliminare un documento inserito cliccare sul bottone rosso.

FASE 4

Nell'elenco spuntare l'apposita casella per rendere visibile il documento nella vetrina **5**

PER SALVARE I DATI INSERITI CLICCARRE SUL BOTTONE "SALVA" IN FONDO ALLA PAGINA **6**



The screenshot shows the 'CONFIGURA ALLEGATI' page. At the top right is a 'TORNA INDIETRO' button. Below the title, there's a section 'Documenti in evidenza in vetrina (massimo 5 documenti selezionabili)' with a list of documents and checkboxes. Callout 4 points to the edit icon (pencil) next to 'Documento vetrina 3.pdf'. Callout 5 points to the visibility checkbox for the same document. Below this is a section 'Puoi caricare ancora 4 files.' with a 'Carica file' button (callout 1), a list of uploaded files with 'Annulla l'Upload' buttons (callout 3), and an 'Invia files' button (callout 2). At the bottom, there are 'Annulla' and 'Salva' buttons (callout 6).